

**DODATOK Č. 3
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. 041NR060041**

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ: **Pôdohospodárska platobná agentúra**
sídlo: Hraničná 12, 815 26 Bratislava
IČO: 30 794 323
štatutárny orgán: Ing. Jaroslav Jánoš, generálny riaditeľ
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z. z. v znení
neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 280/2017 Z. z.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

Prijímateľ: **Poľnohospodárske družstvo Tvrdosovce**
sídlo: Szechenyiho 10, 941 10 Tvrdosovce
IČO: 00 199 524
štatutárny orgán: Vladimír Tvaroška - predseda predstavenstva
Réka Világi - člen predstavenstva
kontaktné údaje - tel./fax/e-mail: +421/918 041 818,
pivoda@exatagroup.sk
registrácia: obchodný register Okresného súdu Nitra,
oddiel: Dr, vložka č.: 172/N

(ďalej len „Prijímateľ“)

**Článok I.
PREDMET DODATKU**

1. Príloha č. 2 Predmet Aktivít Projektu sa dopĺňa a nahrádza v plnom rozsahu novou Prílohou č. 2 po kontrole dokladov z obstarávania.
2. Mení sa Príloha č. 3 k Zmluve o poskytnutí NFP - Tabuľka OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU sa nahrádza novou Tabuľkou č. 1b) OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU PO KONTROLE VŤ/O na základe zistenia nesprávne uvedených údajov v stĺpci korekcia.

**Článok II.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Tento Dodatok k Zmluve o poskytnutí NFP (ďalej len „Dodatok“) a jeho prílohy sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP č. 041NR060041 zo dňa 27.07.2016 v znení Dodatku č. 1 a Dodatku č. 2.

2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP ostávajú nezmenené.
3. Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po uzatvorení a zverejnení Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
4. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv.
5. Dodatok je povinne zverejňovaný na základe ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto Dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
8. **Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú jeho prílohy:**
Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP - Predmet Aktivít Projektu
Príloha č. 3 k Zmluve o poskytnutí NFP - Tabuľka č. 1b) OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU po kontrole VĽ/O.

Za Poskytovateľa dňa:

Za Prijímateľa dňa:

.....
Ing. Jaroslav Jánoš - generálny riaditeľ
Pôdohospodárska platobná agentúra

.....
Vladimír Tvaroška – predseda predstavenstva
Poľnohospodárske družstvo Tvrdošovce

.....
Réka Világi – člen predstavenstva
Poľnohospodárske družstvo Tvrdošovce



Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka: Európa investuje do vidieckych oblastí

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

Predmet Aktivít Projektu

1.

Obstaranie hnutelných vecí (technické a technologické vybavenie živočíšnej výroby a špeciálnej rastlinnej výroby), investície spojené so zavádzaním inovatívnych technológií, nehmotné investície (obstaranie alebo vývoj počítačového softvéru, nadobudnutie patentových práv, licencií, autorských práv a ochranných známk) a iné oprávnené činnosti v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP - Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode. V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nesplnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

2.

Výstavba nasledovných nehnuteľných vecí Prijímateľom v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP - Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

Por. č.	Identifikácia predmetu výstavby	Parc. č. pozemku	k. ú.	Obec	Okres
1.	Výsadba ovocného sadu	3138, 3140/1, 3140/2, 3141/1, 3141/2, 3142, 3145/1, 3145/2, 3145/3, 3145/4, 3146, 3147/1, 3148/1, 3148/2, 3148/3, 3148/4, 3149, 3150, 3151, 3152/1, 3152/2, 3152/3, 3152/4, 3153/1, 3153/2, 3154, 3155	Tvrdošovce	Tvrdošovce	Nové Zámky

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode a súčasne vždy len v rámci jednej stavby (tzn. ak je predmetom Aktivít Projektu viac stavieb, nie je možné realizovať presun finančných prostriedkov medzi stavbami navzájom). V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmeny budú realizované v súlade s projektovou dokumentáciou a stavebným povolením/ohlásením stavby,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nesplnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

3.

Rekonštrukcia / modernizácia nasledovných nehnuteľných vecí Prijímateľom v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP – Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

Por. č.	Identifikácia predmetu rekonštrukcie/modernizácie	Súpis. č. stavby	Parc. č. pozemku	k. ú.	Obec	Okres
1.	Rekonštrukcia podlahy opravárenskej dielne	-	3098/12	Tvrdošovce	Tvrdošovce	Nové Zámky
2.	Rekonštrukcia odchovne mladého dobytká	-	970/29, 970/13	Jurová	Jurová	Dunajská Streda

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode a súčasne vždy len v rámci jednej stavby (tzn. ak je predmetom Aktivít Projektu viac stavieb, nie je možné realizovať presun finančných prostriedkov medzi stavbami navzájom). V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmeny budú realizované v súlade s projektovou dokumentáciou a stavebným povolením/ohlásením stavby,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nesplnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

Príloha č. 3

Tabuľka č. 1b)

OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU po kontrole VQ/O

Výdavky projektu v EUR (na 2 des.miesta)	2016-2020									
		2016	2017	2018	2019	2020	Roky spolu		Korekcia	Roky sp. po korekcii
1. Oprávnené výdavky spolu	206 909,00	0,00	1 798 290,58	0,00	0,00	0,00	1 798 290,58		467 532,46	1 629 597,22
2. Neoprávnené výdavky spolu							0,00			89 247,49
3. Celkové výdavky spolu (1+2)	206 909,00	0,00	1 798 290,58	0,00	0,00	0,00	1 798 290,58		168 693,36	1 718 844,71

Rozpis oprávnených výdavkov												
(v EUR na 2 desatinné miesta)	2016-2020											
	Jednotková cena	Množstvo	Celkom v EUR	2016	2017	2018	2019	2020	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	vysúťážená suma celkom v EUR	Korekcia (vyplňa PPA)
2 stroj na podmienu a spracovanie pôdy	81 500,00	1,00	81 500,00		81 500,00				81 500,00			81 500,00
3 traktor reverz	47 609,00	1,00	47 609,00		47 609,00				47 609,00			47 609,00
4 kultivátor	77 800,00	1,00	77 800,00		77 800,00				77 800,00			77 800,00
5 teleskopický nakladač	123 226,00	1,00	123 226,00		123 226,00				123 226,00			123 226,00
6 traktor 315 HP	207 570,00	1,00	207 570,00		207 570,00				207 570,00			207 570,00
7 samostatný zberač ovocia	80 980,00	1,00	80 980,00		80 980,00				80 980,00			80 980,00
8 traktor 150 HP	107 470,00	1,00	107 470,00		107 470,00				107 470,00			107 470,00
9 rekonštrukcia podlahy opravárenskej dielne	37 379,36	1,00	37 379,36		37 379,36				37 379,36			37 379,36
10 živčná úprava plôch sklád krmív	122 890,63	1,00	122 890,63		122 890,63				122 890,63		122 890,63	0,00
11 čistíčka obilia	56 459,00	1,00	56 459,00		56 459,00				56 459,00		56 459,00	0,00
12 ochrana ovzdušia	229 658,00	1,00	229 658,00		229 658,00				229 658,00		229 658,00	0,00
13 samostatný postrekovač	280 900,00	1,00	280 900,00		280 900,00				280 900,00			280 900,00
14 traktor do vinohradu	57 550,00	1,00	57 550,00		57 550,00				57 550,00			57 550,00
15 striasac kôstkového ovocia	48 300,00	1,00	48 300,00		48 300,00				48 300,00			48 300,00
16 rekonštrukcia ovocného sadu	238 998,59	1,00	238 998,59		238 998,59				238 998,59		66 441,45	172 557,14
17 traktor 2 ks			0,00						0,00		274 000,00	-173 021,25
18 prives 2 ks			0,00						0,00		29 672,00	-22 254,00
19 krmny voz			0,00						0,00		25 750,00	-19 312,50
20 rekonštrukcia odchovne mladého dobytky			0,00						0,00		138 110,46	-92 167,97